

# Materialien, Links, Empfehlungen zum Lehren und Lernen von Deutsch als Fremd- und Zweitsprache

Schwerpunkt: Unterstützung für Geflüchtete aus der Ukraine

[Stand: 13. Mai 2022]

**HINWEIS:** Die Zusammenstellung ist nicht abschließend und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Sie wird kontinuierlich ergänzt.

## **Inhalt**

[Angebote von Institutionen, Vereinen, Privatpersonen, etc.](#)

[Verlagsangebote](#)

[Lernapps, Online-Sprachtutor:innen, Online-Sprachkurse, etc.](#)

[Websites sonstiger Hilfs- und Unterstützungsangebote](#)

[Weitere Materialien oder Hilfsmittel](#)

Angebote von Institutionen, Vereinen, Privatpersonen, etc. (alphabetische Anordnung)

Anbieter	URL	Hinweis	kostenlose Downloads	kostenpflichtig	tw. kostenpflichtig
Deutsche Welle	<a href="https://www.dw.com/de/deutsch-lernen/s-2055">https://www.dw.com/de/deutsch-lernen/s-2055</a>		✓		
Goethe-Institut	<a href="https://www.goethe.de/prj/mwd/de/fuerunterrichtende.html">https://www.goethe.de/prj/mwd/de/fuerunterrichtende.html</a>	auch zum Selbstlernen	✓		
SchLaU – Werkstatt für Migrationspädagogik	<a href="https://www.schlau-lernen.org/unterrichtsmaterialien/daz/">https://www.schlau-lernen.org/unterrichtsmaterialien/daz/</a>	Registrierung notwendig	✓		✓
Universität Hamburg – Landesinstitut für Lehrerbildung und Schulentwicklung	<a href="https://li.hamburg.de/daz-materialien/">https://li.hamburg.de/daz-materialien/</a>		✓		
VHS-Lernportal des Deutschen Volkshochschul Verbandes (DVV)	<a href="https://deutsch.vhs-lernportal.de">https://deutsch.vhs-lernportal.de</a>	Registrierung notwendig, auch zum Selbstlernen	✓		
Wunderwelten	<a href="https://www.wunderwelten.net/kostenloses-material/daz-material">https://www.wunderwelten.net/kostenloses-material/daz-material</a>		✓		✓

## Verlagsangebote (alphabetische Anordnung)

Verlag	URL	Hinweis	kostenlose Downloads	kostenpflichtig	tw. kostenpflichtig
Auer Verlag	<a href="https://www.auer-verlag.de/reihe/thannhauser-modell.html">https://www.auer-verlag.de/reihe/thannhauser-modell.html</a>	Thannhauser Modell		✓	
Cornelsen-Verlag	<a href="https://www.cornelsen.de/empfehlungen/deutsch-als-zweitsprache/grundschule/deutsch">https://www.cornelsen.de/empfehlungen/deutsch-als-zweitsprache/grundschule/deutsch</a>		✓		✓
	<a href="https://www.cornelsen.de/empfehlungen/deutsch-als-zweitsprache">https://www.cornelsen.de/empfehlungen/deutsch-als-zweitsprache</a>	kostenlose Glossare (ukr.)	✓		
Ernst-Klett-Verlag	<a href="https://www.klett-sprachen.de/daz-fuer-ukraine/c-4207#Mehr">https://www.klett-sprachen.de/daz-fuer-ukraine/c-4207#Mehr</a>		✓		
Finken-Verlag	<a href="https://www.finken.de/schule/daz/komm-zu-wort/">https://www.finken.de/schule/daz/komm-zu-wort/</a> <a href="https://www.finken.de/schule/daz/">https://www.finken.de/schule/daz/</a>			✓	
Langenscheidt	<a href="https://www.langenscheidt.com/shop/ukraine">https://www.langenscheidt.com/shop/ukraine</a>	Zeigebilder für einfache Kommunikation (kostenlose PDF)	✓		✓
Park Körner	<a href="https://www.park-koerner.de/Deutsch-als-Zweitsprache/Deutsch-als-Zweitsprache.html?7479">https://www.park-koerner.de/Deutsch-als-Zweitsprache/Deutsch-als-Zweitsprache.html?7479</a>			✓	
Persen-Verlag	<a href="https://www.persen.de/grundschule/daf-daz/grammatik.html">https://www.persen.de/grundschule/daf-daz/grammatik.html</a> <a href="https://www.persen.de/grundschule/daf-daz/wortschatz.html">https://www.persen.de/grundschule/daf-daz/wortschatz.html</a>			✓	
Rohr-Verlag	<a href="https://rohr-verlag.de/produkt-kategorie/deutsch-als-zweitsprache/">https://rohr-verlag.de/produkt-kategorie/deutsch-als-zweitsprache/</a>			✓	
Westermann-Verlag	<a href="https://www.westermann.de/landing/sprachbildung/grundschule">https://www.westermann.de/landing/sprachbildung/grundschule</a> (Grundschule) <a href="https://www.westermann.de/landing/sprachbildung/sekundarstufe#Objektliste_0_Deutsch_als_Zweitsprache">https://www.westermann.de/landing/sprachbildung/sekundarstufe#Objektliste_0_Deutsch_als_Zweitsprache</a> (Sekundarstufe) <a href="https://www.westermann.de/landing/sprachbildung/berufliche-bildung">https://www.westermann.de/landing/sprachbildung/berufliche-bildung</a> (berufliche Bildung)	kostenlose Broschüre „Integration meistern“		✓	
	<a href="https://www.westermann.de/reihe/DEZW017/Mitsprache-Deutsch-als-Zweitsprache-Sprachfoerderung-in-der-Sekundarstufe-1-Ausgabe-2017">https://www.westermann.de/reihe/DEZW017/Mitsprache-Deutsch-als-Zweitsprache-Sprachfoerderung-in-der-Sekundarstufe-1-Ausgabe-2017</a>	Mitsprache“ – Arbeitshefte Sprachförderung (2017)		✓	

Lernapps, Online-Sprachtutor:innen, Online-Sprachkurse, etc. (alphabetische Anordnung)

Anbieter	URL	Hinweis	kostenlos	kostenlose Basisversion (mit Werbung)	kostenlos für Personen aus der Ukraine	kostenpflichtig
Babbel	<a href="https://ua.babbel.com/">https://ua.babbel.com/</a> (ukrainisch) <a href="https://de.babbel.com/">https://de.babbel.com</a> (deutsch)				✓	
Duolingo	<a href="https://www.duolingo.com/">https://www.duolingo.com/</a>			✓		✓
Hueber-Verlag	<a href="https://www.hueber.de/hueberverbindet/erwachsene/hallo">https://www.hueber.de/hueberverbindet/erwachsene/hallo</a>	Sprachlern-App explizit für Lernende aus der Ukraine	✓			
Italki	<a href="https://www.italki.com/">https://www.italki.com/</a>	Online-Tutor:innen				✓
Mondly	<a href="https://app.mondly.com/home">https://app.mondly.com/home</a>				✓	
Papagei	<a href="https://en.papagei.com/ukraine/">https://en.papagei.com/ukraine/</a>	Online-Sprachkurse			✓	
TutorSpace	<a href="https://tutorspace.de/deutsch-fuer-gefluechtete">https://tutorspace.de/deutsch-fuer-gefluechtete</a>	Vermittlung ehrenamtlicher Deutschlehrkräfte	✓			

## Websites sonstiger Hilfs- und Unterstützungsangebote

Institution	URL	Inhalte (Auswahl)
Hessisches Ministerium des Innern und für Sport – „Hessen hilft Ukraine“	<a href="https://innen.hessen.de/hessen-hilft-ukraine">https://innen.hessen.de/hessen-hilft-ukraine</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kontakte</li> <li>- Informationen zur Einreise, zum Aufenthaltsrecht und zum Asyl</li> <li>- Ausländerbehörden</li> <li>- weitere Fragen, Downloads und Aktuelles</li> </ul>
Stadt Kassel	<a href="https://www.kassel.de/kasselhilft">https://www.kassel.de/kasselhilft</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Link zum Servicebüro</li> <li>- Informationen für Geflüchtete (Unterkunft, Schulbesuch, Sprachkurse, ...)</li> <li>- Informationen für Helfer:innen</li> </ul>
Universität Kassel	<a href="https://www.uni-kassel.de/uni/aktuelles/aus-der-hochschule/zum-angriff-auf-die-ukraine">https://www.uni-kassel.de/uni/aktuelles/aus-der-hochschule/zum-angriff-auf-die-ukraine</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Informationen zum Studium</li> <li>- Unterstützungsangebote</li> </ul>

## Weitere Materialien oder Hilfsmittel

- Suchassistent der Lehrwerke und Unterrichtsmaterialien für neu zugewanderte Schüler\*innen (proDaZ – Universität Duisburg-Essen): <https://www.unidue.de/prodaz/suchassistent.php>; komplette kommentierte Liste: <https://www.uni-due.de/prodaz/suchassistent.php?seite=1000>
- Erhebungsbogen zu sprachlichen Kompetenzen und schulischen Vorerfahrungen neu zugewanderter Schüler:innen, u. a. auf Ukrainisch (ProDaZ): <https://www.uni-due.de/prodaz/lemawi.php#gesprachsleitfaden>
- Ebenfalls von Huber gibt es mehrere zweisprachige Kinderbücher auf deutsch-ukrainisch [https://shop.hueber.de/de/suche?hueber\\_search%5Bquery%5D=ukrainisch](https://shop.hueber.de/de/suche?hueber_search%5Bquery%5D=ukrainisch) zu kaufen; eines davon aber auch als kostenloses E-Book <https://www.hueber.de/shared/livebook/kleine-eisbaer-ukr/>